



2023-05-25

我赶紧拭干了泪。怕他看见，也怕别人看见。我再向外看时，他已抱了朱红的橘子往回走了。

背影 文：朱自清

Damit er und auch andere es nicht bemerkten, beeilte ich mich, Tränen abzuwischen. Als ich nochmals nach draußen schaute, war er, hellrote Mandarinen in beiden Händen tragend, bereits auf dem Rückweg,.

ZHU Ziqing, *Die Rückenansicht meines Vaters*

To avoid being noticed by him and others as well, I hastened to wipe away the tears. Looking out again, I saw him already approaching, with vermillion mandarins in both hands.

ZHU Ziqing, *The rear view of my father*